

Semanario Armenio **SARDARABAD** ՍԱՐՏԱՐԱԴՊԱՍ



MEMORIA Y RECLAMO

Año XXXIX, Nº 1791. Miércoles 18 de marzo de 2015. www.sardarabad.com.ar
39 րդ տարի թիվ 1791. Չորեքշաբթի 18 Մարտ 2015

EREVAN

Sesión de la Asamblea Parlamentaria de Euronest

Ereván, (servicio de prensa de la Presidencia de Armenia).- En el día de ayer, el presidente Serge Sarkisian recibió a los miembros de la Asamblea Parlamentaria de EURONEST que viajaron a Armenia para participar en la cuarta se-

Los miembros de la mesa parlamentaria agradecieron al presidente la recepción y expresaron su satisfacción por los resultados del trabajo realizado en las últimas sesiones, así como por los temas tratados.



sión plenaria de las sesiones ordinarias de la Asamblea Parlamentaria de Europa, que se celebra en Ereván hasta hoy.

El mandatario señaló que ésa era una buena oportunidad para el debate y el intercambio de opiniones sin inhibiciones, así como para la expresión de opiniones sobre temas que son de gran preocupación pública en los países socios.

Considerando que en 2012, Ereván organizó una sesión exitosa de la Subcomisión de Asuntos Sociales, Educación, Cultura y Sociedad Civil de EURONEST, el presidente de Armenia expresó la esperanza de que la actual sesión plenaria también sea exitosa. Sostuvo que los debates fortalecerán las relaciones entre la Unión Europea y los países socios (Armenia, Azerbaiyán, Georgia, Moldavia y Ucrania). Por último, subrayó que hay motivos para celebrar un debate constructivo y eficaz.

En la reunión, las partes se refirieron a la cooperación entre Armenia y la Unión Europea y las perspectivas para el desarrollo de esas relaciones, en el espacio único que ofrece la EURONEST.

A pedido de los invitados, el presidente Serge Sarkisian habló sobre las prioridades de la política exterior de Armenia, los factores que subyacen en la decisión de Armenia de unirse a la Unión Económica Euroasiática, las relaciones entre Armenia y Turquía, los esfuerzos concertados de Armenia y los países copresidentes del Grupo de Minsk de la O.S.C.E., dirigidos a la solución pacífica del conflicto de Nagorno-Karabagh.

Otros temas fueron los actos conmemorativos del centenario del genocidio armenio, que se realizarán en el transcurso del corriente año tanto en Armenia como en la diáspora y su importancia.

BUENOS AIRES

La Legislatura porteña aprueba una resolución sobre el Genocidio Armenio

Buenos Aires, 14 de marzo de 2015.- La Legislatura de la Ciudad de Buenos Aires aprobó por unanimidad una resolución por el Genocidio Armenio en el marco del año en que se conmemora el centenario de las masacres de 1.500.000 armenios perpetrado por el Estado turco.

«La Legislatura de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires conmemora el Centenario 'Del Primer Genocidio del Siglo XX' del que fuera víctima el pueblo armenio, a cumplirse el 24 de abril del corriente año», dice la declaración.

Además, la Legislatura anunció que «adhiera a todas las actividades que se realicen», y a la vez «se solidariza con los sobrevivientes y descendientes de las víctimas y aboga por la memoria, verdad y justicia de este crimen de lesa humanidad, en el marco del 'Día de acción por la tolerancia y Respeto entre los pueblos'», en relación a la Ley 26.199 que conmemora «el genocidio de que fue víctima el pueblo armenio».

CONFERENCIA DE PRENSA

Se presentaron los actos conmemorativos del centenario del genocidio



Sres. Sergio Nahabetian, Jorge Dolmadjian, Carlos Manoukian, Rubén Manoukian y Cristina Papazian.

En el hotel Intercontinental de esta ciudad, se presentaron a la prensa ayer al mediodía los actos conmemorativos del centenario del genocidio armenio.

Tras un breve video explicativo sobre el porqué de la elección del «no me olvides» como logo del centenario, la locutora Cristina Papazian leyó un texto

introductorio sobre el genocidio armenio, tras el cual se abrió el juego a las preguntas de la prensa.

Entre otros temas, se trataron el marco histórico del genocidio armenio y sus formas, el negacionismo turco, las

(Continúa en página 2)

CENTENARIO DEL GENOCIDIO ARMENIO

19 de marzo, Jueves, 19 hs.

Misa en Memoria de los Mártires Armenios
en la Catedral Metropolitana de Buenos Aires.

Ceremonia oficiada por el Cardenal Mario Poli, Arzobispo de la
Arquidiócesis de Buenos Aires y Primado de la Argentina.



MEMORIA Y RECLAMO

Comisión de Conmemoración del Centenario del Genocidio Armenio - Armenia 1353, C.A.B.A. - secretaria@100genocidioarmenio.com.ar

Contendrá reliquias de Der Zor el monumento al genocidio de Stepanakert



Stepanakert, (Armenpress).- Los actos dedicados al 100º aniversario del Genocidio Armenio en la República de Nagorno Karabagh no sólo se limitarán a la conmemoración. Se ha previsto la realización de conferencias, actos culturales y reuniones políticas a lo largo de todo el año.

En una entrevista con "Armenpress" David Babaian explicó que entre esos actos, a mediados de abril se ha previsto la inauguración de un monumento con una torre campanario, dedicada a las víctimas del Genocidio Armenio, en Stepanakert, capital de Karabagh.

«El monumento con su torre campanario es una estructura única y será el monumento más importante dedicado al centenario del Genocidio Armenio, porque en sus cimientos serán enterradas reliquias traídas de Der El-Zor, que nos ha dado el Museo-Instituto del Genocidio Armenio de Ereván.

De esta manera, el campanario se convertirá en un sitio de peregrinación, de oración en memoria de las víctimas del primer genocidio del siglo XX» - declaró Babaian.



Panadería y Confeitería
ARMENIA S.R.L.
Desde 1930 sirviendo a la comunidad

ELABORACION PROPIA - DELIVERY
Scalabrini Ortiz 1317. Cap. Tel.: 4831- 4571



KALCIYAN
TECNOLOGÍA DEL VIDRIO

Calle 10 N° 429. Parque Industrial Pilar
(1629) Pilar. Pcia. de Bs. As.
Tel.: 0230- 453-7500 (30 líneas rotativas)

E-mail: kalciyan@kalciyan.com.ar
www.kalciyan.com

SEMENARIO ARMENIO SARDARABAD
www.sardarabad.com.ar

Redacción y Administración: Armenia 1329 (1414) C.A.B.A.
Atención: Lun. a vier. de 10 a 20 hs. Tel.: **4771-2520 /4773-0314**
Fax: 4772-9832 E-mail: sardarabad@sardarabad.com.ar
Reg. Nac. Prop. Intel.: 891.735
Director: Sergio Carlos Nahabetian
Coordinadora General: Diana Dergarabetian de Pérez Valderrama
Corresponsales:
Córdoba: Garó Nacachian. Charcas 2283.
Montevideo: Dr. Gustavo Zulamian, Av. Agraciada 2850
San Pablo: Stepan Hrair Chahinian. Rua Estevão Lopes, 136.
Las notas firmadas son de exclusiva responsabilidad de sus autores.

IZMIR

Otra entidad turca a favor de enfrentar la historia

Ereván, (Armenpress).- Los días 14 y 15 del corriente, se realizó en Izmir la conferencia «Paz y Democracia en el Egeo» tras la cual la Unión del Congreso Demócrata Popular emitió un documento a través del cual insta a las autoridades de Turquía a reconocer el genocidio armenio.

La información fue suministrada por el diario «Agós» de Turquía. Participaron en la conferencia influyentes intelectuales, escritores y estudiantes, quienes en el citado documento señalaron además que si su país no se enfrenta con el pasado del genocidio armenio, será imposible resolver el problema kurdo de manera pacífica.

La declaración de la conferencia insiste en que: «Las masacres de Dersim, los asesinatos y las masacres no resueltas de Madimak, Marash, Roboskii, e inclusive los sucedidos afuera del país nos conducen siempre a dirigir nuestra mirada a 1915.»

Aznavour con el papa Francisco

Ereván, (Armenpress).- Según trascendió en Roma, el cantautor franco-armenio Charles Aznavour, ha solicitado una audiencia con el papa Francisco en El Vaticano.

La reunión se enmarca en los umbrales del centenario del genocidio armenio y resulta de gran trascendencia por cuan-

to tiene un propósito puntual. Aznavour le propondría al papa realizar un concierto dedicado al millón y medio de víctimas del genocidio armenio.

Recordemos que el papa Francisco oficiará la misa del 12 de abril próximo en la basílica de San Pedro para conmemorar el centenario del genocidio.

Camino al centenario

□ El 11 del corriente, el representante permanente de Armenia ante las Naciones Unidas, Zohrab Mnatsaganian, entregó al secretario general de la O.N.U., Ban Ki Moon, el texto de la Declaración Panarmenia sobre el Centenario del Genocidio Armenio, que dimos a conocer en nuestra edición de hace unas semanas.

□ La semana pasada, el presidente ruso, Vladimir Putin, confirmó que estará en Armenia el 24 de abril para acompañar al pueblo y al gobierno en la conmemoración del centenario del genocidio.

Se suma así al presidente de Francia, Francois Hollande, quien comprometió su presencia hace unas semanas.

Se presentaron los actos conmemorativos del centenario del genocidio

víctimas, la posición de la intelectualidad turca, cómo ha acompañado la sociedad

argentina y los gobiernos los reclamos de justicia de los armenios, la concientización de la población en general, los ejes del mensaje «memoria y reclamo», lema del centenario y las presiones de Azerbaiyán en la actualidad, entre otros.

Contestaron las inquietudes de los periodistas en representación de la Comisión Central de Conmemoración del Genocidio Armenio los Sres. Sergio Nahabetian, Jorge Dolmadjian y Carlos Manoukian.

Por su parte, los representantes de Córdoba y Rosario, Rubén Avakian e Ignacio Kokedjian, presentaron los informes de sus propias comunidades.

VENDO O PERMUTO
LOTE
CLUB DE CAMPO
ARMENIA
Por departamento
IGUAL O MENOR VALOR.
ACEPTO CEDINES.
TEL. 154-408-4164



ESEKA S.A.

PARLAMENTO EUROPEO

Insta a la U.E. a reconocer el genocidio armenio

Estrasburgo.- El Parlamento Europeo aprobó el jueves pasado su informe anual sobre los derechos humanos y la democracia en el mundo. En el documento, instó a todos los países europeos a reconocer el genocidio armenio.

"En el umbral del 100° aniversario del Genocidio Armenio, el Parlamento Europeo pide a todos los Estados miembros a reconocerlo legalmente e insta a los Estados miembros y a las instituciones de la Unión Europea a que sigan contribuyendo a su reconocimiento," dice el párrafo 77 del informe.

Conocida la noticia, la Federación Armenio-Europea para la Justicia y la Democracia, dijo que espera que la Unión Europea presione a Turquía a reconocer el genocidio.

«El EAFJD acoge con satisfacción la resolución aprobada por el Parlamento Europeo, que pone los derechos humanos en el segmento superior de casi todas las negociaciones con terceras partes y países. Llevábamos años esperando este informe, desde que se creó el cargo de Representante Especial de la Unión Europea para los Derechos Humanos, para promover los valores de la Unión Europea en las negociaciones, ya sea en lo concerniente a política exterior, comercio, energía o cualquier otro tipo de cooperación con terceros países» expresó la entidad.

«También hay que señalar que con esta resolución se protege a grupos vulnerables, minorías y pueblos, lo que es

inmensamente necesario en estos tiempos de racismo, xenofobia, y agitación en Medio Oriente, en Europa y en todo el mundo» concluyó el comunicado.

La semana pasada, el Partido Popular Europeo, el mayor grupo político en el Parlamento Europeo, aprobó una resolución de condena del genocidio armenio, y pide a Turquía que reconozca.

La resolución titulada "El Genocidio Armenio, Responsabilidad de Turquía, y los valores europeos" reafirma "el reconocimiento y la condena del genocidio como el gran destierro nacional del pueblo armenio en vísperas de su centésimo aniversario el 24 de abril 2015" sostuvo el Partido Popular Europeo. La resolución destaca la evidencia incontrovertible documentada en archivos de varios estados de Occidente, incluyendo Alemania, Reino Unido, EE.UU., Francia, que el "genocidio armenio fue perpetrado por el gobierno de los Jóvenes Turcos en los últimos años del Imperio Otomano." La resolución también critica la destrucción de miles de monumentos culturales armenios en Turquía.

El mayor grupo político del Parlamento Europeo pide a Turquía entre otras cosas "que enfrente la historia y reconozca la realidad del Genocidio Armenio", "haga una restitución apropiada para un país europeo, incluyendo -pero no limitando- garantizar el derecho al retorno del pueblo armenio y una reconexión segura con su hogar nacional."

ATENCION

a nuestra comunidad y allegados

La Comisión de Conmemoración del Centenario del Genocidio Armenio ha abierto una **cuenta bancaria** especial para la **recepción de donaciones para los actos conmemorativos del centenario del genocidio armenio**, que se llevarán a cabo a lo largo de todo el año.

Las contribuciones se recibirán a través de la cuenta corriente en pesos del **Banco Francés N° 008918/4**

CBU: 017003502000000891842, Sucursal Villa Crespo, Córdoba 4675. Muchas gracias.

PROGRAMA DE ACTOS PARA MARZO

Jueves, 19 de marzo, 19 hs.
Misa en Memoria de los Mártires Armenios en la Catedral Metropolitana de Buenos Aires, Ciudad de Buenos Aires. Ceremonia oficiada por el Cardenal Mario Poli, Arzobispo de la Arquidiócesis de Buenos Aires y Primado de la Argentina.

Sábado, 28 de marzo, 17 hs.
CONCIERTO SINFÓNICO CORAL al aire libre en el Monumento a los Españoles dirigido por el maestro Santiago Chotsourian con obras de Mozart, Verdi, Ivanov, Ginastera, Piazzolla, Khachaturian, Babadjanian.

Memoria y Reclamo

1915-2015 - Centenario del Genocidio Armenio

OPTICAS paragamian

Técnicos ópticos

Alejandro Paragamian Lucas Paragamian
 CABILDO 2968. CABILDO 1567. Cap. Tel. fax: 4781-2910 / 4545-1450
 e-mail: info@opticasparagamian.com.ar www.opticasparagamian.com.ar

Tije TRAVEL
ARMENIA 1915 CENTENARIO 2015
VISA
 N°1 en el Mundo
 6 CUOTAS FIJAS EN PESOS

PROGRAMA 1	PROGRAMA 2	PROGRAMA 3	PROGRAMA 4	PROGRAMA 5	NUEVO!
EREVAN Ida 20/4/15 - Reg 30/4/15 11 días	EREVAN Y KARABAGH Ida 20/4/215 - Reg 3/5/15 14 días	EREVAN Y DZORAGHET Ida 20/4/215 - Reg 3/5/15 14 días	ROMA, SICILIA Y EREVAN Ida 10/4/215 - Reg 30/4/15 21 días	MISA EN EL VATICANO Ida 10/4/215 - Reg 17/4/15 8 días	PROGRAMA 6 ARMENIA Y GRECIA Ida 17/5/15 - Reg 3/6/15 18 días
Aéreo + Traslados + 8 noches Hotel Ani Plaza con desc. + Exc.: City tour, Madenataran y Zizemagapert; Gami y Keghart con almuerzo; Etchmiazin y Sardarabad con almuerzo y Khor Virap y Noravank con almuerzo.	Aéreo + Traslados + 8 noches Hotel Ani Plaza con desc. + Exc.: City tour, Madenataran y Zizemagapert; Gami y Keghart con almuerzo; Etchmiazin y Sardarabad con almuerzo + 4 días/3 noches Circuito Karabagh con pensión completa.	Aéreo + Traslados + 10 noches Hotel Ani Plaza con desc. + Exc.: City tour, Madenataran y Zizemagapert; Gami y Keghart con almuerzo; Khor Virap y Noravank con almuerzo + 2 días/1 noche Circuito Dzoragheth con pensión completa.	Aéreo + Traslados + 8 noches Hotel Ani Plaza con desc. + Exc.: City tour, Madenataran y Zizemagapert; Gami y almuerzo; Etchmiazin y Sardarabad con Keghart con almuerzo y Khor Virap y Noravank con almuerzo + 8 días/7 noches Circuito Sicilia al completo con pensión completa + 3 noches hotel en Roma con desc. + Misa Papal el 12/4/15 en el Vaticano.	Aéreos + Traslados + Guía en español + 5 noches de alojamiento en Hotel seleccionado con desayuno + Traslados privados al Vaticano para participar de la Misa del Papa Francisco, en Conmemoración del Centenario del 24 de Abril 1915, el día Domingo 12/4 + Visita a la ciudad por 24 hs en el Hop on-hop off.	Volando por Air France. 10 días en Armenia con excursiones, Hotel Ani Plaza con desayuno. Circuito Karapagh con pensión completa. 6 días en Grecia: Santorini 2 noches y Atenas 3 noches con excursiones y desayuno diario.
USD 4099 (inc. USD 900 de perc. 35%)	USD 4862 (inc. USD 1041 de perc. 35%)	USD 5037 (inc. USD 1074 de perc. 35%)	USD 7388 (inc. USD 1566 de perc. 35%)	USD 3855 (inc. USD 760 de perc. 35%)	USD 6504 (inc. USD 1224 de perc. 35%)

Tarifas por pasajero en usd, a abonar en pesos al cambio del día de pago. Los paquetes incluyen lo detallado en cada caso. No incluyen propias. Sujetas a disponibilidad y/o modificación al momento de realizar la reserva. Válidas para las salidas especificadas o hasta agotar stock, lo que ocurra primero. TJE S.A. San Martín 640, 8° piso, C.A.B.A. - CUIT 30-70704522-8. Leg. 10719 Res. 07/02.

TRIBUNAL EUROPEO DE DERECHOS HUMANOS

Condena a Turquía por su invasión a Chipre

Turquía ha sido condenada por el Tribunal Europeo de Derechos Humanos a pagar la suma de 75 millones de euros por su invasión a Chipre en 1974 y la posterior división de la isla.

El Tribunal Europeo de Derechos Humanos dijo que el paso del tiempo no ha borrado la responsabilidad de Turquía en el caso y dictaminó que el país debe pagar 24 millones de libras para los familiares de los desaparecidos en los operativos.

También ordenó a Turquía pagar 50 millones de libras por «los residentes greco-chipriotas enclavados de la península de Karpas»- región más septentrional de la parte turco-chipriota de la isla donde aún viven cientos de grecochipriotas.

Chipre ha estado dividida desde que Turquía invadió después de un golpe de Estado por los partidarios de la unión con Grecia.

Sólo Turquía reconoce el Estado turcochipriota proclamado en el norte de la isla.

La sentencia del Tribunal de Derechos Humanos - que es la más importante hasta el momento - llega cuando las comunidades turca y griega de Chipre hacen nuevos esfuerzos para reunificar la isla.



El tribunal dijo que el gobierno de Chipre debe determinar cómo adjudicar el monto de los daños y perjuicios.

Turquía no siempre ha cumplido con las demandas del Tribunal Europeo de los Derechos Humanos.

En un fallo de 1998, el Tribunal de Estrasburgo ordenó al país pagar £ 980,000 a Titina Loizidou en compensación por privarla de la propiedad en la ciudad costera de Kyrenia.

Fue el primer caso en que un grecochipriota demandó a Turquía con éxito por la invasión y se ganó el derecho a una indemnización.

Finalmente, Turquía pagó lo correspondiente en 2003, pero aún debe cumplir la decisión anterior del Tribunal Europeo que ordena que el país le permita a Loizidou el reclamo de su propiedad.

HAIKO BAGDAD, EN TURQUÍA:

«Un millón y medio de cadáveres siguen sin sepultura en estas tierras»

Ereván, («Haiern aisor».- La opinión pública turca, a medida que se acerca la fecha de conmemoración del genocidio armenio, tiene cierta inquietud sobre lo que pasará en Turquía.

Por ello, el periodista Izzet Capa del diario «Hurriyet» entrevistó al periodista de radio turco, columnista y escritor de origen armenio Haiko Bagdad, quien habló sobre su filiación nacional y religiosa y se refirió a las cuestiones relativas a las demandas de los armenios y el genocidio.



- **¿Qué pasará el 24 de abril 2015?**

- Absolutamente nada.

La gente perdió sus aldeas y sus vidas. 1,5 millones de cadáveres siguen sin recibir sepultura en estas tierras.

- **¿Y qué podemos hacer ahora?**

- Lo único que podemos hacer es enterrarlos.

Debemos honrarlos con un servicio religioso adecuado, un réquiem, orar y decir "amén" en todos los idiomas posibles.

La presencia de cientos de miles de cadáveres insepultos nos vuelve locos. Estoy seguro que lo que ocurrió fue un genocidio.

- **¿Por qué el término importa tanto?**

- Es importante debido a que en el derecho internacional se contemplan los casos de genocidio con sanciones como

formas de prevención.

De hecho, se condena por genocidio a las autoridades de la época y no a los Estados o a las naciones. Los que tienen la responsabilidad legal del genocidio armenio ya no están vivos.

- **¿Qué solución requiere la situación actual?**

- Sólo enfrentar la historia permitirá a la gente distanciarse de esas atrocidades. Sin enfrentar o asumir la historia, la maquinaria estatal de los autores continuará trabajando. Por el contrario, si se enfrenta la verdad, se evitarán crímenes similares en el futuro.

- **¿Qué sugiere entonces?**

- La gente en Turquía es blanco de la indignación. Por ejemplo, diviso el odio hacia los armenios, al igual que hacia los alevíes, los kurdos y las mujeres. Es por eso que quiero que los responsables sean castigados, aunque no creo que con ello mejore la relación y el trato con las minorías.

ESCRIBANIA GAITAN

Carlos Víctor Gaitán. Azucena Fernández.
Claudia F. Diradourian. María Florencia Clérics.

Escribanos

Carlos Federico Gaitán Hairabedian. Mariela Romagnoli.

Abogados

Av. Pte R.S. Peña 570 2º piso (1035) C.A.B.A. TE: 4343-3599 (rot) fax int 111
escribania@escribaniagaitan.com



Colabore con el Fondo Nacional "Armenia"

Armenia 1353 Tel.: 4778-1735/36

La Comunidad Armenia Convoca

“CIEN VOCES PARA EL CENTENARIO”

Aprenderemos el Réquiem del compositor A. Harutiunian, compuesto con motivo del 50º Aniversario del Genocidio Armenio

SUMATE, la única condición es que PARTICIPES DE 5 ENSAYOS

Marzo de 2015
Lunes 2, 9, 16, Miércoles 25 y Lunes 30

20 hs.

Catedral San Gregorio el Iluminador

Coordinación musical
Prof. Diana K. de Sarafian

100vocesparaelcentenario@centroarmenio.com.ar / Tel : 4774 2505

PASCUA Tiempo de Encuentro y Reflexión

por Nosotros Musical

60 PERSONAS EN ESCENA MÚSICOS Y CORO EN VIVO

4 Sábado de Abril 20,00 hs.

Bolaños 140 - CABA

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

Invita

Jesús Esperanza para Vos

Musical "Por Nosotros"

Agasajo de bienvenida al embajador Alexán Harutiunian

El martes 10 del corriente, el Centro Armenio de la República Argentina agasajó con un cocktail de bienvenida al flamante embajador de Armenia en nuestro país, Sr. Alexan Harutiunian.

La reunión se llevó a cabo en la sala "Siranush" del Centro Armenio, con la participación de diplomáticos, funcionarios del Gobierno Nacional y de la Ciudad de Buenos Aires, diputados, senadores, legisladores porteños. También se encontraban presentes el Primado de la Iglesia Apostólica Armenia para la Argentina y Chile, arzobispo Kissag Mouradian, representantes del clero, dirigentes, miembros benefactores de la comunidad armenia de la Argentina e invitados especiales.

El embajador fue presentado por el presidente del Centro Armenio, Dr. Alberto Djeredjian, quien resaltó "la importancia de la Diáspora para Armenia" y remarcó "la trascendencia de la conmemoración internacional del centenario del



El Dr. Alberto Djeredjian cede la palabra al embajador, tras su presentación.

Genocidio Armenio".

Acto seguido, habló el embajador, cuyo discurso se transcribe en otras columnas.

Finalmente, los presentes tuvieron la oportunidad de alzar sus copas para desearle éxitos al embajador en su gestión.



AGENDA MUNDIAL DEL CENTENARIO

Year100.org

Por iniciativa del Instituto de Estudios Armenios de la Universidad de California del Sur, se ha creado el sitio web Year100.org, que pretende ser un espacio centralizado con información completa sobre las diferentes formas en que se conmemora el centenario del genocidio armenio en todo el mundo. La disponibilidad de la información y su exactitud dependerá de los datos que suministren los organizadores de las actividades de todo el mundo y su disposición a compartir sus programas y planes.

El sitio está en tres idiomas: inglés, armenio y turco.

El objetivo es llegar a una amplia gama de académicos, estudiantes y a cualquier persona que quiera obtener más información sobre el propio genocidio, o esté tratando de comprender sus causas y consecuencias, las formas en que se recuerda, se estudia y discute.

Se trata de un trabajo en desarrollo, que seguirá creciendo a medida que se agreguen nuevos eventos.

El sitio es dirigido por Salpi Ghazarian, reconocida por su trabajo al frente de la Fundación «Civilitas» en Armenia, como promotora de la democracia, el fortalecimiento de la sociedad civil, el desarrollo económico y la educación en Armenia. Ahora en California, Salpi Ghazarian hace un llamado a toda la diáspora con el propósito de impactar en la opinión pública mundial.

El contenido de la página se actualiza todos los días. La idea es crear conciencia mundial y ofrecer a quienes deseen informarse o investigar una plataforma seria, que también dará a conocer las características de la conmemoración del centenario del genocidio en cada comunidad de la diáspora.

Palabras del embajador de Armenia

Su Excelencia Monseñor Kissag Mouradian,
Autoridades presentes,
Estimados colegas,
Señoras y señores:

Buenas noches. Estoy muy agradecido por la presencia de todos ustedes, que han tenido la amabilidad de acceder a esta convocatoria.

Es para mí una gran satisfacción iniciar mis tareas de Embajador rodeado del afecto que este país y los aquí presentes demuestran por Armenia y por todo el pueblo armenio.

Es un honor representar a Armenia en la Argentina, de importante protagonismo en los organismos internacionales, activo miembro del G-20 y país cuya cultura y cuya literatura me han impresionado profundamente desde mis estudios universitarios de juventud.

Tengo la esperanza de que durante mi gestión pueda renovar los aportes de mis predecesores al fortalecimiento de las relaciones bilaterales, como así también a consolidar la amistad y cooperación con los organismos oficiales y las misiones diplomáticas acreditadas ante el Gobierno Argentino, como reafirmación del respeto y la consideración alcanzados por mi país en el orden internacional.

Es muy significativo el hecho de que el comienzo de mis funciones coincida con las vísperas del centenario del genocidio de 1.500.000 armenios a manos del Imperio Otomano durante la primera guerra mundial.

La República Argentina ha reconocido y condenado el genocidio armenio por ley de la Nación en el año 2006, e integra en su estructura social a una de las comunidades armenias más importantes del mundo, fundada hace casi un siglo por los sobrevivientes.

Consciente de la necesidad de seguir fortaleciendo nuestras relaciones en lo político, económico, comercial, cultural, educacional y deportivo, agradezco nuevamente a todos los presentes y me comprometo a disponer este apoyo a favor de los intereses de nuestros dos países.

Muchas gracias.



VANESKEHEIAN S.R.L.

necesita empleado

Concertar entrevista:

vaneskedaniel@hotmail.com

LIBERTAD 349 C.A.B.A.TEL. 4382-6530

La mejor cocina armenia todos los Viernes y Sábados

Pro viaje de estudios a Armenia

¡¡¡A partir del 6 y 7 de marzo!!!



Promoción 2015

Armenia 1322 / 4773-2820

Instituto Marie Manoogian



Memoria y reclamo

Comidas elaboradas por madres y abuelas del Instituto. Atendido por los alumnos de 5° año. Comidas para llevar.



U.G.A.B.

Charla “Centenario del Genocidio Armenio” dirigida a la gran familia de Parekordzagán

En un ambiente de familiaridad, conformado por padres, ex alumnos, cuerpo docente y miembros de las comisiones de la Unión General Armenia de Beneficencia, comenzó la charla acerca del Centenario del Genocidio Armenio y asuntos derivados de esta temática.

Para dar la bienvenida a los presentes, tomó la palabra el Presidente del Consejo Directivo de la UGAB Hampartzum Haladjian quien agradeció la amplia concurrencia, y en especial la presencia del Arzobispo Monseñor Kissag Mouradian y del Archimandrita Vartabed Maghakiá Amiryán. También informó brevemente acerca de los últimos aportes de la UGAB mundial en Armenia y en la diáspora en materia de cultura, deporte y educación, con nuevas pasantías y becas para universitarios; y en materia humanitaria con acciones y donaciones a los refugiados de Siria.

Para presentar a los oradores a cargo de la charla, Juan Carlos Mouradian, miembro de la Comisión Directiva de la UGAB, se refirió a la amplia trayectoria del Dr. Malkassian y del Lic. Koutoudjian, expertos en cuestiones jurídicas y geopolíticas, respectivamente.

El primero en exponer sus ideas fue



Dr. Roberto Malkassian y licenciado Adolfo Koutoudjian.

Roberto Malkassian, Miembro Honorario de la UGAB de Buenos Aires, quien habló sobre los aspectos recientes de la evolución en materia jurídica del Genocidio Armenio. Luego de dar un pantallazo de estas cuestiones desde 1915 hasta hoy, explicó el estado actual de los reclamos por indemnizaciones, antes destacando: “Las matanzas, sean o no un genocidio, son crímenes contra la humanidad, y por lo tanto imprescriptibles. Eso significa que se puede demandar a Turquía, exigiendo indemnizaciones, aun si Turquía no reconoce que cometió un Genocidio”. Por eso enfatizó que es importante no

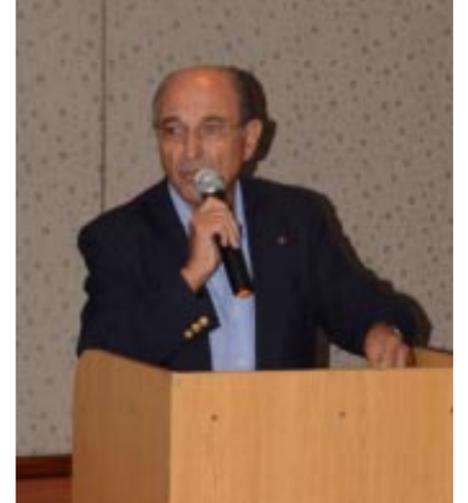
descuidar este aspecto, ya que los turcos sí reconocen matanzas, aunque con un número muy inferior al real, y con este solo reconocimiento sinjuicio, se puede plantear un reclamo. Explicó cómo deben ser los pasos necesarios para poder dar curso a las demandas y contó que por

estos días ya hay escrituras traducidas del otomano al turco moderno y al inglés, y el CNAO (Consejo Nacional Armenio de Occidente) -del cual el Dr. Malkassian forma parte como jurista-ya ha contactado y comprometido a diez abogados turcos que hoy están dispuestos a iniciar demandas en Turquía mismo, sobre la base de esas escrituras.

Tras sus optimistas palabras y para finalizar, expresó: “Armenia debe iniciar una demanda por responsabilidad y -por lo tanto- indemnizaciones contra Turquía ante la Corte Internacional de Justicia, ya que Turquía está obligada a comparecer a ese tribunal y a aceptar la competencia, según el Tratado contra el genocidio” y enfatizó que por la coyuntura actual, no falta mucho para que esto se dé.

Por su parte, Adolfo Koutoudjian comenzó poniendo la atención sobre las acciones culturales y políticas que Turquía está realizando para instalar en el imaginario de la sociedad occidental, “que los turcos no son tan monstruosos como para haber cometido un Genocidio”. Destacó que el lobby que está llevando a cabo la embajada turca no es casual, con ejemplos como la novela “Las mil y una noches” en el marco del Centenario del Genocidio, y la posible edición de libros sobre historia turca en editoriales argentinas, entre otros.

También planteó su preocupación por acontecimientos anticristianos que están sucediendo en el mundo, y cómo Armenia está relacionada con esto, siendo



Presenta a los disertantes el Sr. Hampartzoum Haladjian.

una “isla cristiana” en el Cáucaso. Mostró, con interesantes mapas, que el eje geopolítico Azerbaijón-Turquía-Israel tiene, como principal aliado, Estados Unidos, país que está construyendo gasoductos y oleoductos que eluden la República de Armenia, con apoyo de algunos de sus países vecinos. Por eso el Lic. Koutoudjian sostiene: “la situación política y diplomática de Armenia es delicada”.

Finalizó su exposición destacando la importancia de recomendarle a Armenia lo que señalaba el Dr. Malkassian en cuanto a los reclamos a la Corte Internacional y de poder entender, desde nuestro lugar, las necesidades que tiene Armenia en su contexto geopolítico.

Luego de la presentación, el público tuvo oportunidad de realizar interesantes preguntas y por último, tomó la palabra Monseñor Kissag Mouradian. Fue consultado acerca de su encuentro con el Cardenal Bergoglio, actual Papa Francisco; destacó que entiende que el Papa está cumpliendo su deber, y de alguna forma está dando su reconocimiento con la Misa del próximo 12 de abril, en el Vaticano. También aprovechó el momento para hablar del Negacionismo; la Comunidad Armenia tiene que ver el lado positivo de esto, porque “negar, también es afirmar: quien niega es porque tiene dudas si algo existe o no. Entonces con negar ya están afirmando la existencia del tema”.



Expone el lic. Adolfo Koutoudjian.

CENTENARIO DEL GENOCIDIO ARMENIO

28 de marzo, Sábado, 17 hs.

CONCIERTO SINFÓNICO CORAL al aire libre

en el Monumento a los Españoles dirigido por el maestro Santiago Chotsourian con obras de Mozart, Verdi, Ivanov, Ginastera, Piazzolla, Khachaturian, Babadjanian, Hovhannes.

MEMORIA Y RECLAMO

Comisión de Conmemoración del Centenario del Genocidio Armenio - Armenia 1353, C.A.B.A. - secretaria@100genocidioarmenio.com.ar

DE «THE NEW YORKER»

Un siglo de silencio

- Última parte -

Por Raffi Khatchadourian

La historia tiene visos de leyenda; algunos detalles pueden haber sido variados, pero, en general, parece coincidir con la historia real. Cuando era un joven revolucionario, Resid fue arrestado por los hombres del sultán. En sus memorias, pone especial atención al trato de sus ropas, que le fueron confiscadas para reemplazarlas por "un fez en la cabeza que era bastante estrecho y muy largo" y "un par de pantalones que tuve que doblar tres veces en la cintura porque seguramente era de uno de los eunucos de palacio." Con eso, Resid entiende y transmite la experiencia de cuántas pequeñas indignidades podrían utilizarse como instrumento de persecución.

Un historiador que pasó años estudiando la situación de los armenios de Diarbekir dijo que «es muy poco probable que alguien no del todo fiable se acercara a Resid y tomara sus medidas.» Ghusein, el autor de "Armenia martirizada", recordó que Resid retuvo a unos artesanos armenios en Diarbekir, pero sugirió que también había otras formas de patrocinio. "La última familia deportada de Diarbekir fue la de Dunjian, alrededor de noviembre de 1915", escribió. "Esta familia estaba protegida por ciertos notables." Ese sería el caso también de nuestra familia.

Mi abuelo conocía al mufti Ibrahim y los miembros de su clan, prominentes kurdos locales que pertenecían al círculo íntimo de Resid. En particular, era cercano al hijo del muftí, Seref, -uno de los responsables de las masacres armenias en Diarbekir. Mi padre definió esa relación como de fría conveniencia. Después de la guerra, a menudo Seref visitaba la casa de mi familia, y mi padre me dijo que era un intercambio de cortesías. Esperaba que los niños besaran su mano y a menudo, mi abuelo murmuraba una maldición cuando se iba. Pero no hace mucho tiempo mi madre encontró un viejo audio de la hermana mayor de mi padre, Ani, entrevistada por mi padre, con quien hablaba sobre Seref:

Ani: -Era un hombre amable.

Puzant: - Él no era de esa clase.

Ani: Sí, papá decía que en apariencia parecía amable, pero que cuando tenía la posibilidad demostraba que era turco.

Puzant: Él no era tan bueno. Era un

hombre muy malo, pero entre los peores, era el menos malo.

Ani: Pero no le hizo nada malo a papá...

Mi tía era la segunda hija de la familia nombrada Ani. En 1915, en el marco del genocidio, mi abuela dio a luz a su primera hija a quien llamó Ani, pero murió siendo bebé. El próximo hijo, nacido en 1916, heredó su nombre. "Le pregunté a mi padre por qué eligieron ese nombre y me dijo que había sido bey Seref. El dijo: «¿Sabes? tu gente está luchando en el frente, y es posible que deban restituir Gars-Ardahan y también la antigua ciudad de Ani, por lo que debes llamar a su hija Ani.» Fue así como cuando Ani murió me pusieron ese nombre."

Esto no es solo fría conveniencia. Tal vez es imposible comprender plenamente la mezcla de amistad y enemistad, la sospecha y la desconfianza entre mi abuelo y el mufti. Son las complejidades de una relación que trasciende no sólo las diferencias comunales y religiosas, sino también la brecha del genocidio.

En 1915, Seref había golpeado en secreto la puerta de mi abuelo, y al menos en una ocasión le advirtió que la casa, como santuario, estaba bajo sospecha. Mi abuelo despidió a la gente que se ocultaba allí, algunos de ellos hombres, disfrazados con velos de las mujeres. Los buscadores llegaron con perros, pero no encontraron nada. Por qué Seref había decidido ayudar, arriesgando su propia vida, es difícil de saber. Justo antes de salir de Diarbekir, mi abuelo le preguntó el porqué de su ayuda y Seref le explicó: "Los rusos avanzaban. Habían llegado hasta Erzurum. Si hubieran llegado a Diarbekir, entonces yo estaría en su condición. En ese caso, usted me hubiera protegido".

Al final resultó que los temores de Seref eran infundados. En Diarbekir, mu-

chas personas involucradas en el genocidio ocupaban un lugar prominente en la vida local. Seref se convirtió en alcalde. Otro miembro de su clan, que había sido clave para el programa genocida, entró en el parlamento. Y el vali? No estaba arrepentido. El secretario del Comité Unión y Progreso le dijo más tarde: "Usted es médico y como tal, se lo acusa de salvar vidas, por lo que ¿cómo es que usted dejó que tanta gente inocente fuera a la muerte? Resid dijo que se trataba de una situación de amenaza existencial: "Vi que mi país estaba en peligro. Así, que hice lo que debía con los ojos cerrados, sin miedo, convencido de que era por el bien de mi nación". Más tarde, agregó: "Usted me preguntó cómo he podido vivir, siendo médico. Bueno, aquí está mi respuesta: Esos bandidos armenios eran un grupo de microbios dañinos que dañaban el cuerpo de esta nación. El deber de un médico es matar microbios, ¿no es así?"

Resid que estaba listo para ser juzgado, se jactó diciendo: "Si a causa de mis acciones, la historia de mi país me encuentra responsable, entonces que así sea". Al final de la guerra, en 1918, fue arrestado y procesado por un tribunal otomano, que funcionó brevemente bajo presión extranjera. Pero él huyó de la detención, y mientras las autoridades trataban alcanzarlo, escribió una carta a su esposa. "Los perros armenios se les han unido", dijo. Sus amigos le aconsejaron que se entregara, pero él se negó. "El resultado será negro. Estoy pensando en suicidarme." Se armó y se suicidó en febrero de 1919. A su familia se le concedió un subsidio del Estado por "servicios a la patria", y, con el tiempo, la sociedad turca lo honró; una calle en el centro de Ankara aún lleva su nombre.

Después de la guerra, mi abuelo se esforzó por mantenerse en una ciudad en continuo estado de agitación. En 1925, se aplastó una rebelión kurda; sus líderes

fueron ejecutados en el centro de la ciudad. Cuatro años más tarde, mi abuelo, pensando en sus hijas mayores dijo: "Estas chicas tienen que salir de aquí" y las envió como polizontes con uno de sus hijos a Alepo. También él estaba desesperado por irse. En un momento, vendió su casa y todas sus pertenencias, y se trasladó con la familia a un pequeño departamento, a la espera de los permisos que les permitieran salir. Pero los permisos nunca llegaron. Hubo otros intentos, también sin éxito. Mi tía me dijo que un amigo suyo, un funcionario turco, le había confiado que nunca obtendría el permiso. "Se supone que debe quedarse aquí y trabajar". La clase empresarial de la ciudad había sido aniquilada.

Mi abuelo se dedicó al comercio con uno de los "notables", un destacado miembro del clan que había ayudado a protegerlo. También abrió una fábrica de aceite de sésamo, con la que le fue bien. Con su modo tranquilo, continuó ayudando a la gente. Mi tía Ani dijo que era un "filántropo anónimo", y añadió, "Todo el mundo lo llamaba tío himdayi".

En su casa, sólo se permitía hablar armenio lo que estaba prohibido a la hora de salir a la calle. A pesar de que le gustaba llevar ropa cara, siempre la usaba ajada, ya que llamar la atención seguía siendo riesgoso.

Cuando se enteró de que otro de sus hijos estaba planeando irse secretamente, lo ayudó. Cuando una de sus hijas vino a visitarlo desde Alepo y pidió llevarse a uno de sus hermanos con ella, él lo obligó.

A pesar de que su familia emigró por oleadas, mi abuelo prosperó. Se mudó cerca de la Gran Mezquita (y más lejos del Distrito Infiel). En el momento en que mi padre nació, en 1936, se había construido una gran casa, frente a la avenida, con un patio y un techo plano al estilo de Diarbekir. En esos años, durante el calor intenso del verano de Anatolia, casi toda la gente dormía a la noche, al aire libre en divanes de madera. En la casa de mi abuelo seguían esa costumbre. Pero las historias de mi familia de la vida en esa casa solo sirven para demostrar que la modernidad se trasladó a la ciudad a un ritmo acelerado.



Unión General Armenia de Beneficencia

Comisión de Damas

Encuentro con Nuestras Raíces VII

VIAJE A ARMENIA

14 noches - Salida de Buenos Aires: Miércoles 16 de septiembre

Salida de Ereván: Jueves 1º de octubre - Opcional Karabagh

**Participación en el Día de la Independencia de la República de Armenia
y en la Bendición de los Santos Óleos por su Santidad Karekín II**

Informes: Armenia 1322
www.ugab.org.ar

4773.2820 y rotativas
agbu-arg@fibertel.com.ar

DE «VOX POLITIKON»

No me olvides

por Ana Giustra*

“Dicen que la historia se repite, pero lo cierto es que sus lecciones no se aprovechan”

(Camille Sèe)

Entre los años 1915 y 1923, aprovechando el ya de por sí terrible escenario de la primera guerra mundial, se llevó adelante el primer genocidio del siglo XX: la masacre del pueblo armenio.

Debemos remontarnos un poco atrás en el tiempo, más precisamente a la segunda mitad del siglo XIX, para encontrar en cierta forma, el origen de esta política de terror y descubrir la antesala de lo que aún estaba por llegar. Para esa época, el sultán Abdul Hamid II, con el fin de evitar la creación de un Estado Armenio en la frontera ruso-turca, tenía como propósito aniquilar a la población armenia, que vivía hasta entonces sin conflictos relevantes, a pesar de las diferencias étnicas y religiosas que tenían con sus vecinos, y a pesar también de tener menores derechos que la mayoría de la población musulmana, justamente por ser cristianos. Anhelando una “turquificación” total del Imperio, este monarca bien ganado tenía su apodo de “el sultán rojo”, por lo violento y sanginario. Perpetró una matanza que se cobró la vida de más de 300.000 armenios, sentando así las bases del horror y comenzando a gestar el futuro genocidio. El gobierno de “Los jóvenes turcos”, quienes lo depusieron en 1908, rebelándose contra su tiranía, forzaron su abdicación y se presentaron como una alternativa reformadora, propiciando un parlamento con participación de todas las minorías del Imperio; pero en realidad, su gobierno, conocido oficialmente como “Comité de Unión y Progreso”, no fue más que la continuación de la semilla del mal que ya se había sembrado. Llevaron a cabo un terrible proyecto de aniquilación. Se erigieron ante la historia como los autores del holocausto armenio.

Como dijimos al comienzo, la primera guerra mundial fue la oportunidad de poner en práctica este siniestro plan, ideado, premeditado y ejecutado con el único fin de erradicar a los armenios de



faz del Imperio otomano. Persiguiendo ese objetivo, llegó entonces la hora de la gran masacre, “la solución final” para el pueblo armenio.

Durante la medianoche del 23 de abril de 1915, comenzó el secuestro de diversas personalidades de la cultura armenia. Más de 200 políticos, intelectuales, poetas y religiosos fueron detenidos, asesinados o deportados de Estambul. Asimismo, y siempre con el fin de aniquilar al pueblo, su identidad y su huella, se destruyeron numerosos bienes pertenecientes a su rico patrimonio: templos, tesoros arquitectónicos y artísticos, manuscritos, todos ellos testigos invaluable de tan antigua civilización, fueron destruidos en una suerte de “genocidio cultural”.

No dejar rastros de la existencia de este pueblo milenario, resultó cuanto menos difícil, y ya veremos más adelante, imposible, pero en el intento por llevar a cabo tamaña locura, se apeló a las formas más aberrantes y crueles que la mente humana puede imaginar. Debía exterminarse hasta el último vestigio de armenidad, las órdenes debían ser cumplidas “sin titubeos y haciendo caso omiso a la conciencia”, según rezaba un telegrama enviado por Mehmed Talaat, ministro del interior y miembro de los “jóvenes turcos”. Con el fin de aniquilarlos, miles de armenios fueron obligados a marchar en “las marchas de la muerte”, arrastrados de

sus hogares y lanzados al desierto de Siria, sin comida ni agua, donde lógicamente, perecían sin más. Se trataba, en su gran mayoría, de mujeres, niños y ancianos, ya que todos los hombres menores de 45 años, capaces de sostener un fusil, fueron reclutados y alistados en el ejército, asistiendo impotentes al desmembramiento de sus familias y en muchos casos, resignándose a perder a sus mujeres e hijas, esclavizadas a manos de los turcos. Queriendo ahogar en el silencio las huellas de miles de voces, se les prohibió comunicarse en armenio, tanto en forma oral como escrita, y se suprimió la enseñanza de ese idioma en las escuelas.

Henry Morgenthau, embajador de Estados Unidos en el Imperio Otomano durante esta época, relató:

“Estoy seguro que la historia completa de la raza humana no contiene tales horribles episodios como este. Las grandes matanzas del pasado parecen insignificantes cuando se comparan con los sufrimientos de la raza armenia en 1915”

Más de un millón y medio de armenios fueron víctimas de la barbarie. Casi la totalidad del territorio de Armenia, fue ilegítimamente apoderado y esa usurpación continúa hasta hoy. Pretendieron dejar a Armenia sin armenios, poblarla con turcos y exhibir esas tierras como propias. Su política de exterminio estuvo dirigida contra el derecho de un pueblo a existir como tal.

Esta operación, previamente planificada y llevada adelante metódicamente y sin la más mínima piedad, buscaba la aniquilación total de un pueblo y su identidad, sin distinción de edad, sexo, clase social, e incluso orientación religiosa entre sus víctimas. Es decir, no se los

perseguía por no ser musulmanes, sino exclusivamente por ser armenios.

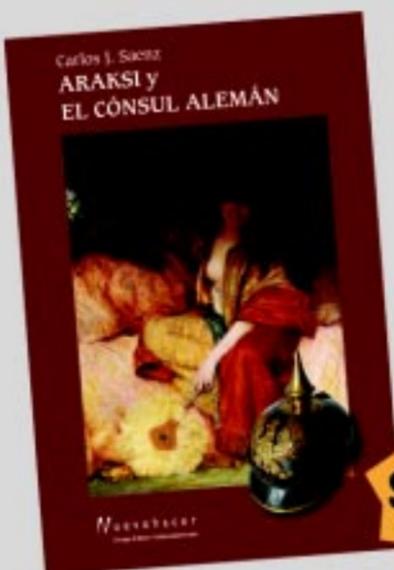
Por muchos años, estos horrores se mantuvieron silenciados, casi invisibles a los ojos del mundo, creando una especie de “agujero negro” en la memoria colectiva, a tal punto que el mismísimo Hitler expresó: ¿“quién se acuerda ahora del genocidio armenio”? cuando comenzó a idear la matanza sistemática de judíos y con ello su “solución final”.

Hoy, cien años después, el pueblo armenio aún reclama justicia. El negacionismo por parte del gobierno de Turquía y su empeñamiento en desconocer hechos concretos que configuran un genocidio, significan un escollo importante a la hora de avanzar en la lucha por la memoria y contra el olvido. A pesar del lobby internacional, Turquía, heredera del Imperio Otomano, no pudo evitar que numerosos Estados reconozcan el holocausto armenio, entre ellos, 43 de los 50 estados de EEUU.

Fue la matanza de un pueblo, orquestada y perpetrada desde un gobierno, con el propósito expreso de poner fin a su existencia colectiva. Y todavía hoy, el Estado turco quiere sentarse a discutir si fue o no fue un genocidio y habla de “controversias históricas que deben ser evaluadas por los historiadores”. Dicen que una justicia lenta no es justicia, pero peor es aceptar una injusticia, porque le abre la puerta a todas las que siguen. Y negar lo que ocurrió es una injusticia.

Hoy, cien años después, en Armenia y en el mundo, la lucha continúa. Los armenios de la diáspora, desparramados por los 5 continentes donde encontraron refugio huyendo del horror, representados por los pétalos de la flor “no me olvides” que se eligió como símbolo para conmemorar el centenario, dirán “presente” una vez más, como cada 24 de abril. Demostrarán que a pesar del tiempo, de las luchas, de la muerte, del silencio, no se ha podido apagar la llama de la memoria. Demostrarán que fue imposible para el Imperio turco borrar todo “vestigio de armenidad”, porque en cada templo, en cada escuela, en cada familia, en cada rincón de la tierra donde todavía haya un descendiente, cada vez que eleven una plegaria, que unan sus manos para interpretar su danza, que unan sus voces para cantar su himno, estarán gritándole al mundo que ahí está Armenia, que ellos son Armenia. Y que están más vivos que nunca.

* Abogada. Asesora legal en la Administración Pública Nacional.



A TOTAL BENEFICIO DEL FONDO ARMENIA

Una apasionante novela, en el marco del Centenario del Genocidio Armenio. Sobre guión de Carlos Saenz y Jorge Vartparonian

SOLICITE SU LIBRO
4778-1736 | argentina@hmnadram.org
y en todas las instituciones armenias.

\$200 ¡MUCHAS GRACIAS!

 /FondoArmenia

RIGAR'S

Camiseta Exclusiva

Gostanian Hnos.

Փերինչեքը չի հանդարտում. Ցեղասպանութիւնը ժխտելու համար նրա կուսակցութեան պատուիրակութիւնը Մեքսիկայում է

PanARMENIAN.Net - Թուրք ազգայնական գործիչ Դողու Փերինչեքի գլխաւորած «Յայրենիք» կուսակցութեան ներկայացուցիչները մեկնել են Լատինական Ամերիկա՝ պայքարելու Յայոց ցեղասպանութեան հայկական թեզերի դէմ, Ulusal Kanal-ին յղումով գրում է Tert.am-ը:

Մեքսիկայի հիմնական ընդդիմադիր կուսակցութեան կազմակերպած «Կուսակցութիւնների եւ հակրութիւնների սիմպոզիում» խորագրով համաժողովը թուրքական պատուիրակութիւնը փորձելու է վերածել Յայոց ցեղասպանութեան ժխտողականութեան հարթակի:

2007 թուականի մարտի 9-ին շուեյցարական դատարանը Զրեական օրէնսգրքի 216-րդ յօդուածով դատապարտել էր թուրք ազգայնական, ընդգծուած հակահայ գործունէութիւն ծաւալող թուրքական «Թալէաթ փաշա» կոմիտէի հիմնադիրներից Դողու Փերինչեքին՝ Յայոց ցեղասպանութիւնը ժխտելու համար՝ ենթարկելով ինչպէս ֆինանսական, այնպէս էլ քրեական պատասխանատուութեան: Վոյ կանտոնի վերաքննիչ դատարանը եւ Դաշնային գերագոյն դատարանը մերժել էին մարտի 9-ի դատավճռի դէմ ներկայացուած բողոքը:



2013 թուականի դեկտեմբերի 17-ին Մարդու իրաւունքների եւրոպական դատարանի իրաւասու պալատը դատավճիռ է կայացրել, ըստ որի՝ շուեյցարական դատարանները խախտել են բողոքարկողի՝ Փերինչեքի խօսքի ազատութեան իրաւունքը: Շուեյցարիայի արդարադատութեան դաշնային գրասենեակը մարտի 11-ին հաղորդել էր, որ Շուեյցարիան պատրաստուած է դիմել Մարդու իրաւունքների եւրոպական դատարան (ՄԻԵԴ)՝ Դողու Փերինչեքի գործը Գերագոյն պալատի կողմից վերանայելու պահանջով: Միեդ-ը գործը Գերագոյն պալատ էր ուղարկել մինչեւ մարտի 17-ը: Օգոստոսի 25-ին Յայաստանը յայտ ներկայացրեց մասնակցելու դատավարութեանը: Դատավարութեանը մասնակցելու յայտ էր ներկայացրել նաեւ Թուրքիան:

Միեդ-ում դատական լսումներն ընթացան յունուարի 28-ին: Լսումներից յետոյ դատարանը պետք է որոշում կայացնի 6-8 ամսուայ ընթացքում: Թուրքիայի վճռաբեկ դատարանը ժամանակին «երգենեքնի» գործով ցմահ ազատազրկման դատապարտուած, սակայն 2014 թուականին դատարանի որոշմամբ երկիրը չլքելու պայմանով ազատ արձակուած Փերինչեքի վրայ դրուած արգելքը դատական նիստից մի քանի օր առաջ չեղեալ էր յայտարարել:

Միեդ-ում դատական լսումներն ընթացան յունուարի 28-ին: Լսումներից յետոյ դատարանը պետք է որոշում կայացնի 6-8 ամսուայ ընթացքում: Թուրքիայի վճռաբեկ դատարանը ժամանակին «երգենեքնի» գործով ցմահ ազատազրկման դատապարտուած, սակայն 2014 թուականին դատարանի որոշմամբ երկիրը չլքելու պայմանով ազատ արձակուած Փերինչեքի վրայ դրուած արգելքը դատական նիստից մի քանի օր առաջ չեղեալ էր յայտարարել:

Գերմանաբնակ թուրք քաղաքական գործիչը Գերմանիայից պահանջում է ճանաչել Ցեղասպանութիւնը

PanARMENIAN.Net

Գերմանիայում «Կանաչներ կուսակցութեան» համանախագահ ազգութեամբ թուրք Ջեմ Օզդեմիրը Գերմանիայի կառավարութեանը կոչ է արել ճանաչել 100 տարի առաջ Օսմանեան կայսրութիւնում հայերի դէմ իրականացուած ցեղասպանութիւնը, գրում է թուրքական «Hurriyet»-ը:



Օզդեմիրն ասել է, որ 100-րդ տարելիցին արդէն հասունացել է ցեղասպանութիւն եզրոյթը այլեւ չթաքցնելու պահը: Նա ափոստասը է յայտնել, որ Գերմանիայի կառավարութիւնը պատշաճ կերպով չի քննադատում 1915-1916թթ. իրագործուած արիւնալի յանցագործութեանը:

Ալեյի վաղ յայտնի դարձաւ, որ Յայոց ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին ընդառաջ յայտնի գերմանացի պատմաբան Միքայէլ Յեսմանը յայտարարել է Վատիկանի գաղտնի արխիւներում մինչ օրս չիրապարակուած 2000 էջանոց փաստաթղթերի յայտնաբերման մասին, որոնք անուանել է «պատմութեան մէջ քրիստոնէաների ամենամեծ հետապնդումը»:

Անդրադառնալով փաստաթղթերի յայտնաբերմանը պատմութեանը՝ Յեսմանն ասել է. «Ինձ հետաքրքրեց Յայոց ցեղասպանութեան թեման, երբ կարդացի Զեյնի արքեպիսկոպոս Կարդիմալ Ֆոն Յարտմանի՝ 1913-ին գրուած նամակը՝ ուղղուած Գերմանիայի Ռէյխի կանցլերին, որում խնդրում էր օգնել՝ կանխելու Յայոց նոր ցեղասպանութիւնը Թուրքիայի հիւսիս-արեւելքից ռուսական զօրքերի դուրսբերումից յետոյ»:

Այնուհետեւ նոր եւ նոր փաստաթղթեր յայտնաբերեցի, ալեյի քան 2000 էջ, որոնց մեծամասնութիւնը ոչ իրապարակուել է, ոչ էլ ուսումնասիրուել որեւէ պատմաբանի կողմից: Մինչ այդ ուսումնասիրելով Ցեղասպանութեան թեման՝ ծանօթ էի Գերմանիայի արտաքին գործերի նախարարութեան արխիւներում պահուող փաստաթղթերին, որոնք պատրաստուել էին Օսմանեան պաշտօնեաների ու դիւանագետների կողմից, իսկ այս փաստաթղթերը նոր ուսումնասիրութեան թեմա են: Խօսելով հնարաւոր զարգացումների մասին գերմանացի պատմաբանը յատուկ նշեց, որ Թուրքիայի կառավարութիւնը նոյն կրթով փորձում է համաշխարհային գրականութեան մէջ բոլոր միջոցներով ջնջել Յայոց ցեղասպանութեան հետքը՝ կանխելով հայոց կոտորածների՝ որպէս ցեղասպանութիւն ճանաչումը:

«Բայց տեղի է ունեցել ցեղասպանութիւն՝ ըստ Մակ-ի սահմանման, ինչպէս նաեւ քրիստոնէաների ամենամեծ հալածանքը պատմութեան մէջ, որին գոհ գնաց միլիոն ու կէս հայ եւ մօտ մէկ միլիոն քրիստոնէայ սիրիացիներ եւ յոյներ», - ասել է գերմանացի պատմաբանը:

CASA Rivera Servicios Funerarios
Funeral Services

ATENDIENDO A LA COLECTIVIDAD ARMENIA DESDE 1936
Traslados nacionales e internacionales de féretros y urnas
Ventas de parcelas en cementerios privados
AV. CORDOBA 4902 (1414) Cap. Fed. TEL./FAX: 5411 4773-2800 y 4772-3288
e-mail: casarivera@fibertel.com.ar www.casarivera.com.ar

SHENK INMOBILIARIA
Arq. BERBERIAN e HIJOS

. Palermo Soho-Hollywood 4777-2222
. Barrio Norte 4822-1800
. Belgrano - Imprenta 4777-4005
. Colegiales - Belgrano 4783-4116

www.shenk.com.ar

INSTITUTO EDUCATIVO SAN GREGORIO
EL ILUMINADOR

Shish de los viernes
Pro viaje a Armenia 5° Año Secundario.
Promoción 2015.
Todos los viernes desde las 21.00 hs.
- Shows en vivo. Inflables para chicos -
ARMENIA 1353. C.A.B.A. Reservas: 15-57940748 / 15-58392137

ESTUDIO JURÍDICO
Dr. Bautista Kuyumdjian
Dr. Gabriel E. Williams
Dra. Patricia Kuyumdjian de Williams
Dr. Javier Kuyumdjian

Tucumán 1438. 7° Piso. Cdad. de Bs. As.
Tel.: 4371-6809 / 7112

Գերմանացի պատմաբանը Ցեղասպանության վերաբերեալ Վատիկանում յայտնաբերուած փաստաթղթերի մասին

Հայոց ցեղասպանության 100-րդ տարելիցին ընդառաջ յայտնի գերմանացի պատմաբան Միքայել Հեսմանը յայտարարել է Վատիկանի գաղտնի արխիվներում մինչ օրս չիրապարակուած 2000 էջանոց փաստաթղթերի յայտնաբերման մասին, որոնք անուանել է «պատմության մեջ քրիստոնեաների ամենամեծ հետապնդումը»:

Հռոմում լոյս տեսնող Zenit լրատուական գործակալութեանը տուած հարցազրոյցում պատմաբանն ուշագրաւ տեղեկութիւններ է հաղորդել հայերի Ցեղասպանութեան նկատմամբ Հռոմի Սուրբ Աթոռի, մասնաւորապէս՝ Հռոմի Բենեդիկտոս XV պապի դիրքորոշման մասին, ով 1915-ին բազմիցս կոչ էր անում դադարեցնել հայերի հանդէպ կատարուող բռնութիւնները:

Անդրադառնալով փաստաթղթերի յայտնաբերմանը պատմութեանը՝ Հեսմանն ասել է. «Ինձ հետաքրքրեց Հայոց ցեղասպանութեան թեման, երբ կարդացի Բեռլին արքեպիսկոպոս Կարոլինալ Փոն Հարտմանի՝ 1913-ին գրուած նամակը՝ ուղղուած Գերմանիայի Ռէյխի կանցլերին, որում խնդրում էր օգնել՝ կանխելու Հայոց Նոր ցեղասպանութիւնը Թուրքիայի հիւսիս-արեւելքից ռուսական զօրքերի դուրսբերումից յետոյ»:

Այնուհետեւ նոր եւ նոր փաստաթղթեր յայտնաբերեցի, ասելի քան 2000 էջ, որոնց մեծամասնութիւնը ոչ իրապարակուել է, ոչ էլ ուսումնասիրուել որեւէ պատմաբանի կողմից: Մինչ այդ ուսումնասիրելով Ցեղասպանութեան թեման՝ ծանօթ էի Գերմանիայի արտաքին գործերի նախարարութեան արխիվներում պահուող փաստաթղթերին, որոնք պատրաստուել էին օսմանեան պաշտօնեաների ու դիւանագետների կողմից, իսկ այս փաստաթղթերը նոր ուսումնասիրութեան թեմա են:

Իհարկէ, կարելոր աղբիւրներից են նաեւ Ամն-ի դիւանագետների զեկոյցները, յատկապէս՝ Կոստանդնուպոլսում հիւսիսամերիկեան դեսպան Հենրի Մորգենթաուի փայլուն զեկոյցը: Մինչ այժմ հանդիպել են նաեւ անգլիացի, ֆրանսիացի, ինչպէս նաեւ Թուրքիայում իտալացի դիւանագետների զեկոյցները, սակայն Վատիկանի փաստաթղթերը տեղեկատուութեան հիանալի աղբիւր են»:

Խօսելով կոտորածների պատճառների մասին՝ նա ասել է. «Կոտորածները սկսուեցին այն բանից յետոյ, երբ թուրքերը խուզարկումներ անցկացրին հայկական տներում՝ զէնք յայտնաբերելու նպատակով, ինչն էլ օգտագործեցին որպէս ապստամբութեան դաւադրութեան «վկայութիւնէ, որը, իհարկէ, անհեթեթութիւն էր: Դրան հետեւեցին տղամարդկանց ձերբակալութիւնները, չարչարանքներն ու սպանութիւնները: Այնուհետեւ կանանց, տարեցներին եւ երեխաներին ստիպեցին հարիւրաւոր կիլոմետրեր անցնել Անատոլիայի լեռնային տարածքներով՝ առանց ջրի եւ ուտելիքի»:

«Մօտ 350 000-ը, հասնելով սիրիական անապատ, տեղաւորուեցին համակենտրոնացման ճամբարներում, որից յետոյ սկսուեց «մահուան երթը՝ Սիրիայի անապատով, որի ժամանակ շատերը սպանուեցին: Մի քանի տասնեակ հազար մարդիկ միայն ողջ մնացին, նրանց մեծ մասը որբեր էին, որոնց համար Բենեդիկտոս XV պապը երկու որբանոց տրամադրեցէ, -պատմել է գիտնականը»:

Խօսելով հնարաւոր զարգացումների մասին գերմանացի պատմաբանը յատուկ նշեց, որ Թուրքիայի կառավարութիւնը նոյն կրքով փորձում է համաշխարհային գրականութեան մէջ բոլոր միջոցներով ջնջել Հայոց ցեղասպանութեան հետքը՝ կանխելով հայոց կոտորածների՝ որպէս ցեղասպանութիւն ճանաչումը:

«Բայց տեղի է ունեցել ցեղասպանութիւն՝ ըստ Մակ-ի սահմանման, ինչպէս նաեւ քրիստոնեաների ամենամեծ հալածանքը պատմութեան մէջ, որին զոհ գնաց միլիոն ու կէս հայ եւ մօտ մէկ միլիոն քրիստոնեայ սիրիացիներ եւ յոյներէ,-ասել է գերմանացի պատմաբանը, յայտնում է Tert.am-ը»:

Դեռեւ 2012-ի փետրուարին յայտարարուեց, որ Վատիկանը սկսում է բացել 400-ամեայ վաղեմութեան գաղտնի արխիվները՝ սկսած 1621թ.: Ամենահին փաստաթուղթը թուագրուած է 8-րդ դարով: Արխիւային փաստաթղթերի մէջ կան նաեւ այնպիսիները, որոնք վերաբերում են Հայոց ցեղասպանութեանը, որն իրականացուել է Օսմանեան կայսրութեան օրօք:

Աւելի վաղ Վատիկանի գաղտնի արխիւի պրեֆեկտ, եպիսկոպոս Սերժիոյ Պագանոն յայտարարել է, որ հայերի մասին փաստաթղթերը կը իրապարակուեն: Դրանցում տեղեկութիւններ կան «թուրքական զօրքերի կողմից հայերի տանջանքների մասին»:

OPERADOR MAYORISTA DE TURISMO
Corrientes 922 6º 34
C.A.B.A.
Tel.: 4393-0456
carloshat@fibertel.com.ar
marinapiran@fibertel.com.ar



CARLOS HATCHERIAN

ԱՉԴԱԿ- ԱՐԱՐԱՏ- ՉԱՐԹՕՆԸ- Ի ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ՅԱՏԱԿԱԳԻԾԸ



Ապրիլ 24-ի օրը իրատարակուող ԱՉԴԱԿ-ԱՐԱՐԱՏ-ՉԱՐԹՕՆԸ միացեալ օրաթերթի բովանդակութեան յատակագիծը արդէն պատրաստ է՝ երեք օրաթերթերու գլխաւոր խմբագիրներու աշխատանքային հանդիպումներէն բխած:

Թիւր պիտի ունենայ միացեալ խմբագրական, որուն բովանդակային առանցքը հիմնուած է Հայոց ցեղասպանութեան 100-ամեակի առիթով իրապարակուած համահայկական հռչակագրի ճշդած հիմնադրոյթներուն վրայ: Իբրեւ առաջնորդող երեք յօդուածներ ստորագրութիւն պիտի ունենան հայ քաղաքական երեք կուսակցութիւններու պետական-քաղաքական գործունեութեան մէջ պատասխանատուութիւններ վարած անուններ:

Միացեալ օրաթերթի առաջին էջը բնականաբար տեղ պիտի յատկացնէ պետական եւ հոգեւոր բարձրագոյն մակարդակներէ յղուած ուղերձներու եւ ապրիլ 23-ին հայրենիքի, Սփիւռքի եւ Լիբանանի մէջ 100-ամեակի առիթով կազմակերպուած կարեւորագոյն ձեռնարկներուն:

Յօդուածագրական բաժնին համար որոշուեցաւ տեղ տալ բացառապէս երեք օրաթերթերու խմբագրակազմերու անդամներուն յատկապէս խմբագրական պատասխանատու պաշտօններ վարող մամուլի երիտասարդ գործիչներուն:

Միացեալ թիւը առեւտրական-գովազդային բաժնի պիտի չունենայ: Երեք թերթերու խմբագրութիւնները սկսած են դիմումներ ստանալ տարբեր հաստատութիւններու կողմէ հայ մամուլին աջակցելու: Աջակցելու նպատակով խմբագրութիւններուն յղուած հաղորդագրութիւններուն տեղի պիտի տանք նկատի ունենալով անոնց պատշաճութիւնը՝ թիւի բովանդակութեան:

Միացեալ թիւէն օրինակներ պիտի ուղարկուին Հայաստանի հանրապետութեան թէ Սփիւռքի մամուլի խմբագրութիւններուն, մատենադարաններուն եւ գրադարաններուն:

«100-րդ Տարելիցի Ձիթենին» Ֆիլմի Ցուցադրութիւնը Մարտի 18-ի մէջ





Հայոց ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցի ձեռնարկներու ծիրէն ներս «Մարտի-Փրովանս-Հայաստան-2015» միութիւնը ՀՀ սփիւռքի նախարարութեան աջակցութեամբ Ապրիլ 25-ին Մարտի 18-ի Բորսայի պալատի մէջ կը կազմակերպէ ֆրանս-հայկական գիրքի փառատօնը, որուն ժամանակ պիտի ներկայացուի աշխարհահռչակ հայ շանսոնյէ Շառլ Ազնաւուրի մասին պատմող Ռիչըրտ Ֆիլիպեանի «AZNAVOUR STORY 2015» կամ «Շառլ Ազնաւուրը Պրովանսի մէջ» եւ «100-րդ տարելիցի ձիթենին» ֆիլմերու ցուցադրումը, պիտի կազմակերպուին հայ նկարիչներու ցուցահանդէսներ, հանդիպում-քննարկումներ: Այս մասին կը յայտնէ «Հայերն Այսօր»-ը:

Ապրիլ ամսուն մարտի 18-ի մէջ Սփիւռքի նախարարութիւնը պիտի կազմակերպէ նաեւ «Վանայ ծովուն արշալոյսը» ֆիլմի ցուցադրութիւնը՝ բեմադրիչներու ներկայութեամբ, Յունիս 21-ին նախատեսուած է Նունէ Եսայեանի բարեգործական համերգը՝ «Վանք, պիտի լինենք ու դեռ շատանանք» խորագիրով (Նունէ Եսայեանի բարեգործական համերգները պիտի կազմակերպուին նաեւ Կիպրոսի, Աթէնքի, Վիեննայի, Պելճիքայի եւ Հոլանտայի մէջ): Հոկտեմբերին Մարտի 18-ի «Համազգային»-ի եւ ՀՀ մշակոյթի նախարարութեան հետ համատեղ պիտի կազմակերպուի Հայաստանի պարի պետական համոյթի համերգը:

Resiliencia - El valor de crecer en la adversidad

Invitada por la Comisión de Mujeres de la Iglesia Santa Cruz de Varak, en el marco del denominado "Espacio de encuentro en Flores", el pasado 14 de marzo, tuve ocasión de hablar del tema "Resiliencia", acompañada por el R. Padre Arnak Harutyunyan, quien en esa oportunidad se refirió a uno de los aspectos a considerar en este tema, la espiritualidad y la posibilidad de transformación a través de la fe.

El término Resiliencia comenzó a utilizarse en los años '70, no obstante la Psicología Humanista, algunas décadas antes ya había puesto en valor, aquella capacidad del hombre de transformarse a partir de sus experiencias, y en este caso en particular, el cambio evolutivo que se produce cuando se logra atravesar un infortunio. Este término utilizado por la Psicología llamada "positiva" se ha puesto de moda, pero es muy importante destacar las características de la Resiliencia, para no caer en la simpleza de considerar a las personas positivas u optimistas en personas resilientes.

El ser humano, ante la adversidad, se encuentra en una situación en donde se rompe o se fragmenta su homeostasis, su equilibrio biológico en relación con el mundo exterior, esto requiere re adaptar su zona de bienestar, para lo cual, aquellos recursos internos que haya guardado, relacionados con los afectos, con su salud física y psíquica, van a contribuir a esa adaptación, para lograr un nuevo marco de referencia, que lo ponga nuevamente en equilibrio.

Sin embargo cuando los recursos internos o ambientales, no son suficientes, el trauma, trastorno o ruptura puede provocar una dificultad de reintegrarse, pudiendo sufrir alguna pérdida. Cuando hablamos de la pérdida esta puede relacionarse con la falta de deseos, de proyectos, de inquietudes. Como quedar en la vida solo por estar, sin una motivación o propósito que lo aliente a superarse cada día.

Por eso en situaciones de crisis, traumas, estrés, se promueve la reintegración por resiliencia, con la intención de que la persona que ha padecido una ruptura en su estabilidad logre alcanzar un nuevo equilibrio que lo haya puesto en la situación de enfrentar su problema, superarlo y transformarse positivamente. He aquí las características que reúne una persona resiliente. No se trata solamente de que haya superado una dificultad, sino que ésta haya promovido un ascenso, considerado evolutivo en su persona, que la haya transformado.

Pero... ¿cómo podría una persona puesta en una situación de dificultad extrema encontrar este cambio trascendente? Los estudios relacionados con el tema, que parten de observaciones hechas por los profesionales han considerado que es necesario en primer lugar que el individuo expuesto, tome la situación como un desafío y un compromiso consigo mismo para estar nuevamente en equilibrio, esto requiere de un grado de "responsabilidad", también es necesario tomar la iniciativa, a veces esto no es posible, por el grado de ruptura, es por esto que las instituciones, organismos y estructuras sociales comprometidas con el tema, favorecen oportunidades, para acompañar

éstos procesos. Confianza, autoestima, humor, independencia, creatividad, son elementos importantes para volver a reintegrarse, superando el trastorno.

Es importante destacar que para que se pueda considerar resiliencia, la persona debe haber sufrido un "trauma". Esta palabra puede considerarse un poco temeraria. Sin embargo un trauma es una "herida", y desde el punto de vista de lo emocional, puede sobrevenir desde un simple proceso de estrés hasta caer en un hecho patológico. Cuando algo "nos lastima" desde lo emocional, nadie puede dar la medida justa del daño, es totalmente subjetivo.

Volviendo a la charla en el salón Boyadjian de la Iglesia Santa Cruz de Varak de Flores, las preguntas de los participantes han favorecido las explicaciones del tema, que por su importancia en las épocas actuales, en donde la gente en el mundo a veces quiere girar más rápido que el Universo, han podido animar el deseo de conocer profundamente las implicancias de estas rupturas emocionales.

Para poder poner ejemplos de personas resilientes, vale mencionar el caso de Ana Frank, Victor Frankel y el caso que se muestra en la película "La Vida es Bella". Pero es mi deseo y así lo manifesté en este espacio que me han brindado, destacar que cada armenio que llegó a Argentina es resiliente y que Armenia es una Comunidad Resiliente, ya que en medio del dolor sufrido, de las pérdidas significativas, tanto sean materiales como aquellas irrecuperables afectivas y emocionales, ha podido a través de su entramado social, mantener en la diáspora los lazos afectivos y la identidad cultural. Esto ha permitido llegar, y en algunos casos superar los cien años manteniendo una identidad en un territorio ajeno, y haber afrontado, superado y transformado el dolor en forma positiva, educando en valores que llevamos en la sangre, como marca indeleble de pertenencia a una cultura milenaria.

No obstante, el paso de generación en generación nos pone nuevamente frente al desafío y compromiso de mantener la identidad cultural. El mundo cambia y en ésta dinámica el proceso de resiliencia también es dinámico, por lo tanto es necesario prevenir, para evitar rupturas, y en eso consiste el trabajo actual, al que debemos abocarnos.

En procesos dinámicos transformadores deben revisarse aquellos factores que están vinculados con: trabajo en equipo, solidaridad, comunicación, lazos vinculares, aceptación, incorporación, igualdad de posibilidades de participación y satisfacción, todos necesarios para mantener el humor social.

Y para finalizar, aquello que nos mantuvo, la Iglesia Apostólica Armenia, la espiritualidad, la fe, tema que quedó en la explicación que brindó Der Arnak Harutiunian, quien le aportó a este término nuevo de la psicología, la necesidad básica y trascendente de entregarse a Dios para superar cualquier adversidad, salir fortalecido y transformarse positivamente, para beneficio propio y el de sus semejantes.

Clr. Cristina Inés Papazian
cristina.bienestaremocional@gmail.com

EXPOSICION

"Vestigios Ancestrales" - Colectividad Armenia de Buenos Aires

En consonancia con el reclamo pacífico por el reconocimiento mundial del genocidio armenio perpetrado por el estado de Turquía, y a pocos días del centésimo aniversario, será inaugurada la Muestra Fotográfica denominada "Vestigios Ancestrales" de la fotógrafa Analía Perona.

La muestra, que pretende ser itinerante, estará expuesta a partir del próximo martes 7 de abril a partir de las 18hs en la Galería Cultural de la Escuela de Fotografía Motivarte, Av. Raúl Scalabrini Ortiz 966, CABA

Con la Curaduría de la Fotógrafa y Profesora Patricia Terán, tiene como objetivo homenajear la colectividad armenia generando un aporte a la difusión de esta cultura milenaria, destacando su arte y su cultura.

La apertura de la muestra, que incluye un recorrido en 50 imágenes por la colectividad armenia de Buenos Aires, será engalanada con la participación de dos destacados artistas de la colectividad, Valeria Cherekian en voz y el músico especialista en instrumentos típicos armenios Gagik Gasparyan.

La fotógrafa decide homenajear a la colectividad armenia exhibiendo su trabajo fotográfico documental, generando un aporte tanto a la difusión de la comunidad como del reclamo pacífico por el reconocimiento mundial del genocidio armenio.

Analía Perona es fotógrafa profesional egresada de la Escuela de Fotografía Motivarte y Técnica Superior en Relaciones Públicas y Ceremonial Empresario por el Centro de Estudios Organizacionales (CEO). Ha participado activamente en muestras colectivas de arte y fotografía. Esta es su primera muestra fotográfica individual.



Analía Perona - inauguración 7 de abril - 18hs - Scalabrini Ortiz 966

Agenda

MARZO

- **Jueves 19, 19 hs.: Misa en la Catedral Metropolitana de Buenos Aires** en homenaje a las víctimas del genocidio armenio en su centenario. Oficia el cardenal Mario Poli, arzobispo de Buenos Aires y primado de la Argentina.

- **Sábado 28, 17 hs.: Concierto sinfónico coral al aire libre en el Monumento a los Españoles.** Dedicado al centenario del genocidio armenio. Dirige el maestro Santiago Chotsourian.

ABRIL

- **2, 3, 4 y 5: Celebración de la Semana Santa.**

- **Martes 7, 18 hs.: Exposición** de la fotógrafa Analía Perona dedicada a la comunidad armenia. Escuela de Fotografía Motivarte, Scalabrini Ortiz 966, C.A.B.A.

- **Miércoles 8, 19 hs.: Espectáculo de narración oral «Relatos que no son cuento»** sobre el libro «Te voy contar» de Juan Carlos Balassanian en la sala de lectura de la biblioteca Güiraldes, Talcahuano 1261, 1º, C.A.B.A. Entrada gratuita.

- **Viernes 17, 18.30 hs.: Disertación «A cien años del genocidio armenio»** en la biblioteca Menéndez, a cargo de lic. Ariel Ortiz Avilés y Dr. Carlos Derderian. San Martín 838. Invita: Grupo de Amigos de la Biblioteca Menéndez.

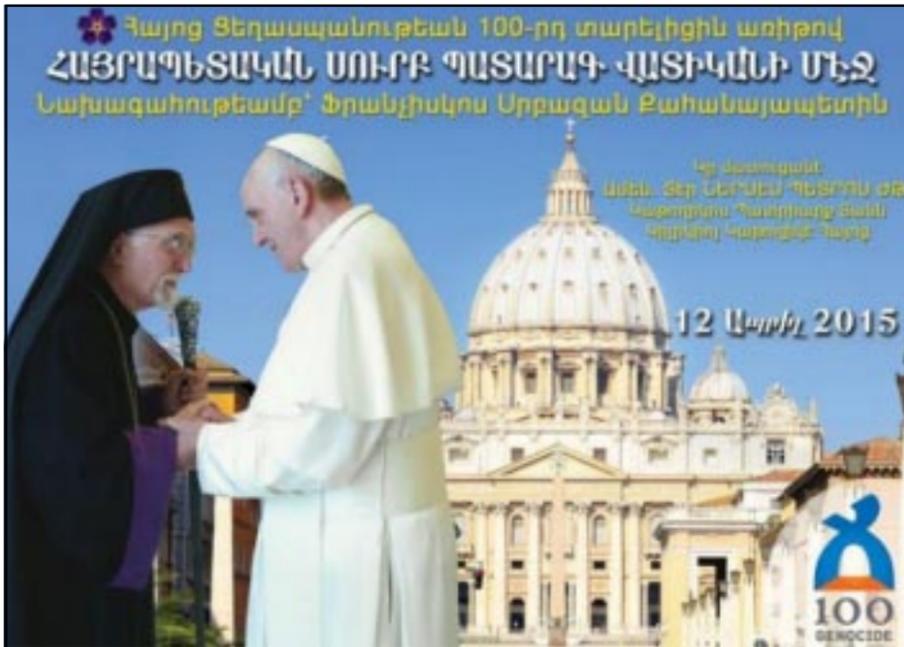
- **Jueves 23, 9.15 hs.: Transmisión en directo de la ceremonia de beatificación de 1.500.000 víctimas del genocidio armenio** en la Santa Sede de Echmiadzín. Sala Siranush, Armenia 1353, C.A.B.A.

- **Viernes 24, 17 hs.: Misa en la Catedral San Gregorio El Iluminador** con motivo del centenario del genocidio armenio, Armenia 1353, C.A.B.A.

- **Sábado 25, 16 hs.: Acto cultural dedicado a Armenia y al centenario del genocidio en La Rural.**

- **Martes 28, 19 hs.: Marcha hacia la residencia del embajador de Turquía.**

- **Miércoles 29, 19.30 hs.: Acto central de conmemoración del centenario del genocidio armenio en el Luna Park.**



En el centenario del genocidio armenio Santa Misa Pontifical en El Vaticano

Oficiada por el papa Francisco
y concelebrada con el katolikós patriarca de la Casa de
Cilicia de los armenios católicos, Nersés Bedrós XIX
DOMINGO 12 DE ABRIL DE 2015

CASA ARTICULOS PARA MARROQUINERIA
ACCESORIOS EN GENERAL
NATALIA Hebillas. Remaches. Argollas. Hilos.
Tintas. Elásticos para cinturones
Av. Boedo 1258 (1239) Ciudad de Buenos Aires. Tel.: 4957- 0941

FUNDACION FMGA
MEMORIA DEL GENOCIDIO ARMENIO
Proyecto Museo Armenia
Exposición 200 años, 100 historias

100 AÑOS
GENOCIDIO ARMENIO
MEMORIA Y RECLAMO

MUESTRA FOTOGRÁFICA

100 años, 100 historias

La exposición tendrá como objetivo reconstruir tramos de la historia de los armenios de la Argentina a través de documentos fotográficos. Buscamos mostrar 100 fotos que abarquen la vida anterior al genocidio, la travesía y la vida en la Argentina luego de la inmigración.

Convocamos a la comunidad a participar de la muestra aportando fotografías tomadas entre 1890-1960.

Solicitamos contactarse:
Por teléfono al: (011) 4823-4222
Vía mail: expo100@fmgenocidioarmenio.org.ar

TESTIMONIOS

Familias armenias de Rosario

FAMILIA DE GARABED SIVASLIAN Y BAITZAR KASPARIAN

Garabed nació en Iosgat en el año 1912. Era el hijo menor de 3 hermanos que se dedicaban a pastar ovejas. De su familia fue el único sobreviviente del genocidio. Ante dicha circunstancia se dirige a Conia, donde es alojado en un orfanato que era regentado por los americanos. Estuvo 4 años allí, donde le enseñaron diversos oficios e idiomas. Junto a varios compañeros vinieron en 1927 a la Argentina, radicándose en un primer momento en Berisso, donde trabajó en el frigorífico Armour. Luego de dos años se entera de que el frigorífico Swift se va a instalar en Rosario y decide venir a esta ciudad. Conoce a su mujer, Baitzar Kasparian, con quien contrae matrimonio. De esa feliz unión nacen sus 3 hijos, Basilio, Jorge y Rosa.

Posteriormente y como todo armenio

emprendedor, se instala como propietario de una pequeña gomería en la misma ciudad, transformándose al cabo de los años en una de las más conocidas y prestigiosas de Rosario. Es acompañado por sus hijos en esta nueva etapa.

La característica de ese entonces era que la mayoría de los que llegaron a esas latitudes se instalaran en el mismo barrio o en las cercanías unos de otros, para compartir recuerdos, hablar el idioma y mantener lo máximo posible la armenidad. Es a partir de esos encuentros que nace la idea de contar con un centro armenio, idea que se cristaliza con la adquisición de una propiedad en Bv. Oroño 940, buscando en ese sitio el mayor acercamiento entre todos los connacionales, para mantener viva la llama de la armenidad.

Sociales

Nacimientos

ARAME MELIK BUDANO BAGHDASSARIAN

Para alegría de sus papás, Alejandro Budano y Romina Baghdassarian, el 13 de febrero ppdo., nació el pequeño Arame, a quien su papá ya hizo fan de San Lorenzo de Almagro.

Sus abuelos, Arshaluis y Roberto Baghdassarian, sus tíos María Reina y Marcelo Sivinian, Andrea y Roberto Baghdassarian y sus primos, reparten mimos y felicidad por doquier.

¡Bienvenido, Arame!

MARIA SOL BATAREV

Abrió sus ojitos al mundo el 4 de marzo ppdo.

Son sus papás, Romina Sarrafian y Sebastián Batarev.

Sus abuelos, Juan y Mary Sarrafian, Juan Carlos y Liliana Batarev, y sus tíos están más que felices con el nacimiento de la pequeña y se turnan para prodigarle sus mejores atenciones.

¡Felicidad para todos!

IGNACIO NEGRE

Nació el 12 del corriente, para alegrar una vez más el hogar de Delfina Kalfaian Piranian y Agustín Negre.

Su hermanita, Lucrecia, está contentísima con su nuevo juguete. ¡Ni que hablar de sus abuelos, Marina Piranian, Carlos Kalfaian y Cecilia Negre y su bisabuela, Siruhi Belorian!

Felicitaciones!

ATENCION SOBRE LA MISA EN ROMA

La Comisión Central de Conmemoración del Centenario del Genocidio Armenio invita a todas las personas de nuestra comunidad que viajen a Roma para la misa del 12 de abril próximo, a inscribirse con el propósito de gestionar los pases respectivos para ingresar a la basílica de San Pedro.

A tal fin, enviar un mail a: secretaria@100genocidioarmenio.com.ar con su nombre y apellido o llamar al teléfono 4772-3558 y pedir por la Secretaría del Centenario.

Televisación

La misa oficiada por el papa Francisco en la basílica de San Pedro, en el Vaticano, que tendrá lugar el domingo 12 de abril a las 10 (hora de Roma), será transmitida en vivo y en directo por el Canal 21 del Arzobispado.

El domingo siguiente, 19 de abril, por la Televisión Pública y a las 9 de la mañana, se transmitirá un compacto de 50 minutos de la citada ceremonia, dedicada al millón y medio de mártires del genocidio armenio.